

Huszár Ágnes

BORKAI A SZÓTÁRBAN

PÁRATLAN OLDAL - LXIII. évfolyam, 46. szám, 2019. november 15.

Ritkán válik egy személy neve köznévvé. John Montagu Sandwich grófjával mégis megtörtént a tizennyolcadik század végén. A derék főnemes még étkezés céljából sem kívánta abbahagyni a szerencsejátékot, ezért kenyérszeletek közé illesztett hússzeleteket hozatott magának a kártyaasztalhoz.

William Lynch amerikai ezredes az önbíráskodáshoz, a lincseléshez adta nevét, bár a történészek szerint az ő rögtönítélő bíróságán viszonylag enyhe ítéletek születtek.

Most pedig itt a világhír előszobájában az első magyar példa a megválasztott, majd lemondott győri polgármester jóvoltából. Egy angol nyelvű szótárban olvasható, így bekerülhet az angolt első vagy sokadik nyelvként beszélők százmillióinak a szóhasználatába.

A szótári címszó: *to have a borkai*. Jelentése: kokainos bulit tartani egy bérelt jachton EU-pénzekből fizetett konzumnők társaságában.

Példamondat: „Haver, nekünk is kéne egy borkait tartani!”